

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 34 (1962)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Il servizio territoriale : ed una lacuna colmata  
**Autor:** Goumoëns, von  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-245566>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Il servizio territoriale - ed una lacuna colmata

---

Col. von GOUMOËNS

**L**A difesa militare del nostro paese non è soltanto compito dell'esercito di campagna che combatte sul fronte, ma anche del servizio territoriale che vigila all'interno del paese. L'esercito di campagna deve poter combattere senza il peso di momenti che ne possono intralciare l'azione, quali ad esempio:

- protezione civile della popolazione ed il riguardo ai suoi bisogni
- gli atti di sabotaggio d'una quinta colonna
- sorveglianza di numerosi oggetti importanti ai fini della difesa
- funzionalità della circolazione e delle comunicazioni all'interno del paese
- cura degli internati e dei prigionieri
- effettuazioni di eventuali evacuazioni
- neutralizzazione di provviste ed impianti che potrebbero giovare al nemico, ecc. ecc.

Questi ed altri analoghi compiti cadono nella sfera d'azione del servizio territoriale. Senza questo settore d'attività, importante ma pressochè ignorato perchè non esplica le sue funzioni in periodo di pace, l'esercito di campagna dovrebbe bloccare rilevanti effettivi di truppe per provvedere alla bisogna. In tempo di pace il lavoro preparatorio e gli esercizi si svolgono in particolare negli S. M. territoriali. E' però necessario che anche fuori servizio si manifesti un'intensa attività ed a tale scopo venne costituita il 16 giugno 1961 a Zurigo, presente il Capo di S. M. dei servizi delle retrovie e del serv. ter. col. div. Schenk ed il Capo serv. ter. e P. A. col. br. Folletête, la SOCIETA' SVIZZERA degli UFFICIALI del SERVIZIO TERRITORIALE.

Spetta al servizio territoriale assicurare il collegamento fra esercito e popolazione. Ciò esige la collaborazione di molti ufficiali di milizia allo studio dei numerosi problemi di natura territoriale. La nuova società costituirà una sezione della Società Svizzera degli Ufficiali ed in relazione con la stessa sono, per quanto ha attinenza al settore territoriale, le associazioni degli ufficiali P. A. e dell'economia militare.

Venne così eliminata, nell'interesse del nostro esercito, una lacuna. Tratteremo in futuro importanti problemi territoriali.

---